



## ОБЩИНА ПЛОВДИВ

Пловдив, 4000, пл. „Стефан Стамболов” №1; тел: (032) 656 701; факс: (032)656 703

### РЕЗУЛТАТИ

#### ОТ ДЕЙНОСТТА НА КОМИСИЯ, НАЗНАЧЕНА СЪС ЗАПОВЕД № 25 ОА-2230/22.07.2025 г. ЗА ОЦЕНЯВАНЕ И КЛАСИРАНЕ НА ПОСТЪПИЛИ ПРОЕКТИ ЗА ФИНАНСИРАНЕ ПО КОМПОНЕНТ 4 - „ПРОИЗВЕДЕНИЯ НА ПЛОВДИВСКИ ПИСАТЕЛИ И ВАЖНИ ЗА ГРАДА ИЗДАНИЯ“

Комисия, назначена със Заповед № 25 ОА-2230/22.07.2025 г. на Кмета на Община Пловдив на основание чл. 6, ал. 2, т. 2 и ал. 5 от Наредба за реда и условията за финансиране на проекти по Програма „Култура“, част от Календара на културните събития на Община Пловдив, извърши следното класиране:

#### 1. Предложения за подготовка на поетични или белетристични творби на български език до етап „електронна книга в PDF“:

##### Списък с класирани проекти:

Място в класирането	№ по ПК	№ от АИС	Подател, проект	Точки	Определена сума за финансиране в лв.
I.	205-Q79U	25НЕТ-3063/ 25.06.2025 г.	„Елестра“ ЕООД ISBN 978-619-7292  „Пловдивската къща през епохата на Възраждането“	40	5000,00 лв.

			Автор: арх. Христо Пеев		
I.	208-KMUR	25НЕТ-3216/03.07.2025 г.	ЕТ „Издателство Летера – Надя Фурнаджиева – Цветелина Димитрова“ ISBN: 978-619-179  „Пиетро Монтани – делото на един италиански архитект в България“  Автор: Стефан Шивачев	40	5000,00 лв.
I.	210-M93A	25 НЕТ-3374/14.07.2025 г.	Фондация „Памет“ ISBN 978-619-90903  Албум „Сборник от рисувани умотворения“  Автор: Борис Димовски	40	4 500,00 лв.
II.	220-67XV	25 НЕТ-3372/14.07.2025 г.	„Ерго“ ЕООД ISBN 978-619-259  Подготовка до етап „електронна книга в PDF“ на стихосбирката „Очевидното“  Автор: Владислав Христов	38,2	1 500,00лв.
II.	216-5GC1	25 НЕТ-3401/15.07.2025 г.	„Жанет 45“ ЕООД ISBN 978-619-186  „Златю Бояджиев – виденията на великия майстор, трето преработено издание“  Автор: Димитър Пампулов	38,2	3 284,00 лв.
II.	217-PT98	25 НЕТ-3402/15.07.2025 г.	„Жанет 45“ ЕООД ISBN 978-619-186  „Димитър Казаков – Нерон“, второ	38,2	4 330,00 лв.

			преработено издание Автор: Димитър Пампулов		
III.	206-4B73	25НЕТ-3274/ 08.07.2025 г.	Фондация „Балкански културен форум“ ISBN 91443  „Пловдив през призмата на времето. Пощенски картички и фотографии от XIX и XX век“  Автори: Методи Крумов и Наташа Костадинова	37,6	5000,00 лв.
III.	212-N3Z6	25 НЕТ-3359/14.07.2025 г.	„Жанет 45“ ЕООД ISBN 978-619-186  „Солени разкази“ Автор: Кръстьо Раленков	37,6	1 680,00 лв.
IV.	225-Y76G	25 НЕТ-3400/15.07.2025 г.	„Ерго“ ЕООД ISBN 978-619-259  Подготовка до етап „електронна книга в PDF“ на романа „Трактат за радостта“ Автор: Петър Марчев – важно за града издание	34,8	4 200,00 лв.
V.	214-KV44	25 НЕТ-3362/14.07.2025 г.	„Коала прес“ ООД ISBN: 978-619-261 „Колкото да влезе Бог“ Автор: Антон Баев	34,2	3 800,00 лв.
V.	221-RHH6	25 НЕТ-3373/14.07.2025 г.	ЕТ „Издателство Летера – Надя Фурнаджиева – Цветелина Димитрова“ ISBN: 978-619-179  „Пловдив за деца – от 6 до 106 години“ Автори: Магдалена Николова Тодорова Цветелина Николаева Димитрова	34,2	5 000,00 лв.

VI.	224-3U48	25 НЕТ-3426/16.07.2025 г.	К ПР 1 ЕООД ISBN 978-619-92471  „Хипнагогия“ Автор: Христина Мирчева	31,4	4 300,00 лв.
VII.	211-JM2Y	25 НЕТ-3360/14.07.2025 г.	„Жанет 45“ ЕООД ISBN 978-619-186  „Непокътнат свят“ Автор: Ина Иванова	29,6	1 420,00 лв.

**Проекти извън класирането** (проектни предложения, не събрали изискуемия минимален брой - 18 точки съгласно Методиката за оценяване, приложение № 10 от Наредбата)

№ по ПК	№ от АИС	Подател, проект	Точки
213-6278	25 НЕТ-3361/14.07.2025 г.	„Нитон“ ЕООД ISBN: 954-347  „Пловдив. Лиричен пътеводител за малки пътешественици“ Автор: Виделина Гандева	16,6
223-3W78	25 НЕТ-3425/16.07.2025 г.	К ПР 1 ЕООД ISBN 978-619-92471  „Принцесата на Синия рицар“ Автор: Стоян Терзиев	16,2
231-7Y9K	25 НЕТ-3429/16.07.2025 г.	„Гардена стил“ ООД ISBN 978-619-9309  „Още ли мислиш, че пиша за теб?“ Автор: Десислава Грамадникова	15,8

**2. Предложения за превод на чужд език на поетични и белетристични творби и подготовка им до етап „електронна книга в PDF“.**

**Списък с класирани проекти:**

Място	№ по ПК	№ от АИС	Подател, проект	Точки	Определена сума за финансиране в лв.
I.	226-ZBRE	25 НЕТ-3427/16.07.2025 г.	Фондация „Черната Кутия“  Превод на немски език на романа „И станах река“ Автор: Недялко Славов Преводач: Мартин Петрушев	35	10 000,00 лв.
II.	232-VAS9	25 НЕТ-3430/16.07.2025 г.	„Булгата бук“ ЕООД  Превод на английски език на "Selected Poetry by Bozhana Apostolova" Автор: Божана Апостолова Преводач: Христо Атанасов Димитров	34	5 000,00 лв.
III.	227-62VQ	25 НЕТ-3428/16.07.2025 г.	Ranya Bakt Al Arabi Publishing and Distributing СД Превод на арабски език на „Открити морета“ Автор: Владислав Минчев Христов Преводач: Хайри Хасан Хамдан	33,6	5 000,00 лв.
IV.	230-A113	25 НЕТ-3403/15.07.2025 г.	„Жанет 45“ ЕООД Превод на турски език на „И винаги любовта“ Автор: Ина Иванова Преводач: Кадрие Йозгюр	30,2	6 980,00 лв.

**Проекти извън класирането** (проектни предложения, не събрали изискуемия минимален брой - 18 точки съгласно Методиката за оценяване, приложение № 10 от Наредбата)

№ по ПК	№ от АИС	Подател, проект	Точки
215-76WF	25 НЕТ-3363/14.07.2025 г.	„Фондация Заедно“ Превод на английски език на „Живият град. Кратка история на най-стария жив град в Европа/ The Living City. A Brief History of the Oldest Living City in Europe“ Автор: Лалка Златанова Преводач: Мариета Иванова Атанасова	12,6
218-MU86	25 НЕТ-3379/14.07.2025 г.	„Паралинга“ ЕООД Превод на английски език на „Поклонничество и църковна култура в Пловдив преди и днес“ (с иновативна карта-игра за малки поклонници) Автори: Румяна Василева и Ивайло Василев Преводач: Ивайло Василев	17,8
222-SN86	25 НЕТ-3424/16.07.2025 г.	К ПР 1 ЕООД Превод на испански език на романа „Време. Кръв. Пясък.“ Автор: Екатерина Костова Преводач: Марко Видал	15
228-XWUB	25 НЕТ-3399/15.07.2025 г.	„Български институт по арт мениджмънт“ ISBN – не е приложимо Превод на френски, испански и гръцки на книгата „Завръщане в Тайнството“ Автор: Достена Ангелова Лаверн Преводачи: Достена Ангелова Лаверн, Здравка Михайлова, Мария Петрова Пачкова-Димитрова	17